



## Szpital Wielospecjalistyczny

im. dr. Ludwika Błażka

w Inowrocławiu

88-100 Inowrocław, ul. Poznańska 97

województwo kujawsko-pomorskie

Regon 092358780 NIP 556-22-39-217 KRS 0000002494

Dział Zamówień Publicznych

tel. 52/354-55-87; 52/354-56-26; centrala tel./fax 52/354-55-00

Inowrocław, dnia 27.02.2019r.

EZP 87 /2019

Wszyscy Wykonawcy  
biorący udział w postępowaniu

dot. Przetargu nieograniczonego nr D-1/2019 na dostawę sprzętu do elektroterapii i stymulacji serca na potrzeby Szpitala Wielospecjalistycznego w Inowrocławiu.

Pytanie nr 1 do zadań I,IA,II,IIA

Czy Zamawiający zgodzi się na dostarczenie stymulatorów bez programu spoczynkowego, natomiast z możliwością ręcznego ustawienia dziennej i nocnej częstości rytmu stymulacji?

**Odp. Zamawiający wyraża zgodę na powyższe.**

Pytanie nr 2

**Pakiet IV - Zestaw: Elektroda lewokomorowa, przewodnik do elektrody**

Lp. 2. Czy Zamawiający dopuści urządzenia wraz z elektrodą typu „over the wire” czteropolową o trapezowym kształcie i średnicy w części dystalnej 2,6F a w części proksymalnej niewiele różniącej się od wymaganej tj.: 5,2F?

**Odp. Zamawiający wyraża zgodę na powyższe.**

Pytanie nr 3

**Pakiet V - Skład zestawu: 1 kardiowerter-defibrylator serca jednojamowy, 1 elektroda defibrylująca**

II Właściwości elektrod defibrylujących

Lp. 2 Czy Zamawiający dopuści elektrody defibrylujące jedno i dwukoilowe, ze złączem DF1 i DF4 o dostępnych długościach: 59cm i 64 cm - do wyboru przez Zamawiającego?

**Odp. Zamawiający wyraża zgodę na powyższe.**

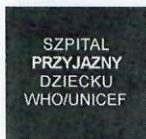
**Pytanie nr 4**

**Pakiet VI - Skład zestawu: 1 kardiowerter-defibrylator serca dwujamowy, 1 elektroda defibrylująca, 1 elektroda przedsiolkowa**

II Właściwości elektrod defibrylujących

Lp. 2 Czy Zamawiający dopuści elektrody defibrylujące jedno i dwukoilowe, ze złączem DF1 i DF4 o dostępnych długościach: 59cm i 64 cm - do wyboru przez Zamawiającego?

**Odp. Zamawiający wyraża zgodę na powyższe.**



8



## Szpital Wielospecjalistyczny

im. dr. Ludwika Błażka

w Inowrocławiu

88-100 Inowrocław, ul. Poznańska 97

województwo kujawsko-pomorskie

Regon 092358780 NIP 556-22-39-217 KRS 0000002494

Dział Zamówień Publicznych

tel. 52/354-55-87: 52/354-56-26: centrala tel./fax 52/354-55-00

### Pytanie nr 5

Prosimy o doprecyzowanie załącznika nr 4 do SIWZ poprzez dodanie do par. 4 ust. 6 zdania o następującej treści: „Towar, któremu upłynął termin ważności, nie może zostać pobrany przez Kupującego.”

**Odp. Zamawiający wyraża zgodę na powyższe.**

### Pytanie nr 6

#### Pytanie dotyczy załącznika 2A opis Parametrów pakietu II punkt 1)

Czy Zamawiający zaakceptuje urządzenie z następującymi trybami pracy: DDDR; DDD; DDIR; DDI; AAIR; AAI; VVIR; VVI; DOO; AOO; VOO; ODO?

**Odp. Zamawiający wyraża zgodę na powyższe.**

### Pytanie nr 7

#### Pytanie dotyczy załącznika 2A opis Parametrów pakietu II punkt 13)

Czy Zamawiający, wymagając funkcji zabezpieczającej skuteczną stymulację (impuls ratunkowy), zaakceptuje urządzenie z możliwością programowalnego ustawienia marginesu bezpieczeństwa dla impulsu stymulacyjnego (wielokrotność od 1,5 do 4 krotnego) oraz programowalnej możliwości ustalenia minimalnej wartości amplitudy w celu zabezpieczenia stymulacji pacjenta?

**Odp. Zamawiający wyraża zgodę na powyższe.**

### Pytanie nr 8

#### Pytanie dotyczy załącznika 2A opis Parametrów pakietu III punkt 12)

Czy Zamawiający zaakceptuje urządzenie dokonujące automatycznych pomiarów w zakresie impedancji, progów stymulacji, sensingu oraz stanu baterii?

**Odp. Zamawiający wyraża zgodę na powyższe.**

### Pytanie nr 9

#### Pytanie dotyczy załącznika 2A opis Parametrów pakietu III punkt 17)

Czy Zamawiający zaakceptuje urządzenie dopuszczone do badania MRI w warunkach 1,5 i 3,0 tesla bez stref wykluczeń w standardach łącza IS4/DF4, IS1/DF1, IS1/DF4 wyłączając standard IS4/DF1?

**Odp. Zamawiający wyraża zgodę na powyższe.**

### Pytanie nr 10

#### Pytanie dotyczy załącznika nr 4a do SIWZ „Wzór umowy użyczenia”)

Dotyczy § 2. Klauzula własności ust. 1

Czy Zamawiający wyrazi zgodę na modyfikację ww. zapisu umowy użyczenia

z: „Przedmiot umowy pozostaje przez cały czas trwania umowy własnością Użyczającego”

na: „Użyczający oświadcza, że przysługuje mu pełne prawo rozporządzania sprzętem, w tym prawo do zawarcia niniejszej umowy”.

**Odp. Zamawiający wyraża zgodę na powyższe.**



## Szpital Wielospecjalistyczny

im. dr. Ludwika Błażka

w Inowrocławiu

88-100 Inowrocław, ul. Poznańska 97

województwo kujawsko-pomorskie

Regon 092358780 NIP 556-22-39-217 KRS 0000002494

Dział Zamówień Publicznych

tel. 52/354-55-87: 52/354-56-26: centrala tel./fax 52/354-55-00

### Pytania dotyczące wzoru umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych (załącznik nr 5 do SIWZ)

#### Pytanie nr 11

Czy wykonywanie obu umów o udzielenie zamówienia publicznego tj. zarówno umowy sprzedaży sprzętu do elektroterapii i zestawów do stymulacji serca oraz umowy użyczenia programatora, określonych w pakiecie nr I, II, III, V, VI, VII zamówienia publicznego (dalej „Umowy główne”), będzie wymagać dostępu Podmiotu przetwarzającego do jakichkolwiek danych osobowych? Jeśli odpowiedź na powyższe pytanie będzie twierdząca, to czy Zamawiający dopuszcza uzupełnienie zapisu § 1 ust. 1 projektu umowy powierzenia, poprzez wskazanie w nim obu Umów głównych, czy też Zamawiający przewiduje konieczność zawarcia odrębnych umów powierzenia do każdej z Umów głównych z oddzielną?

**Odp. Zamawiający przewiduje zawarcie jednej umowy powierzenia danych osobowych do obydwu Umów głównych, czyli Zamawiający dopuszcza możliwość uzupełnienia § 1 ust. 1 poprzez wskazanie w nim obydwu Umów głównych.**

#### Pytanie nr 12

Zgodnie z zapisem § 1 ust. 1 i 2 oraz § 2 ust. 1 projektu umowy powierzenia, powierzenie ma dotyczyć danych osobowych pracowników Zamawiającego. W jakim celu Zamawiający zamierza powierzyć Podmiotowi przetwarzającemu takie dane osobowe? Proszę o wskazanie wszystkich sytuacji, w których konieczne będzie powierzenie takich danych osobowych przy realizacji każdej z Umów głównych. Z przedmiotu i celu każdej z Umów głównych nie wynika, aby takie dane miałyby być przetwarzane w innym celu niż na potrzeby kontaktu Podmiotu przetwarzającego z przedstawicielami Zamawiającego celem wykonywania Umów głównych. Zdaniem Wykonawcy w niniejszym przypadku nie zachodziłaby potrzeba zawarcia umowy powierzenia przetwarzania w zakresie takich danych, gdyż Wykonawca byłby wówczas samodzielny, niezależnym administratorem danych osobowych takich pracowników Zamawiającego.

**Odp. Udostępnienie danych osobowych pracowników może nastąpić także nie w celach kontaktowych.**

#### Pytanie nr 13

Czy wykonywanie obu Umów głównych, w tym również umowy użyczenia programatorów będzie wymagać dostępu Podmiotu przetwarzającego do innych danych osobowych, niż dane pracowników Zamawiającego, w szczególności do danych osobowych pacjentów Zamawiającego? Jeśli tak, to jakie będą to dane (wymienienie) oraz jakich kategorii osób będą dotyczyć – o takie informacje należy uzupełnić zapis § 2 ust. 1 projektu umowy powierzenia. Jeśli takie dane nie będą przekazywane, zaś dane osobowe pracowników Zamawiającego będą przekazywane wyłącznie na cele kontaktowe, wówczas zdaniem Wykonawcy w niniejszym przypadku nie zachodziłaby w ogóle potrzeba zawarcia umowy powierzenia przetwarzania. Mając na uwadze, że od odpowiedzi Zamawiającego na niniejsze oraz pytania nr 1 i 2 zależeć będzie to, czy umowa powierzenia powinna być w ogóle zawarta między stronami, pytania zawarte w pkt 4-15 poniżej stają się bezprzedmiotowe w przypadku uznania, że zawarcie umowy powierzenia nie jest konieczne.

**1. Odp. Umowa powierzenia przetwarzania danych osobowych dotyczyć będzie także pacjentów. Stąd też zmiana treści § 1 ust. 1 na :**



## Szpital Wielospecjalistyczny

im. dr. Ludwika Błażka

w Inowrocławiu

88-100 Inowrocław, ul. Poznańska 97

województwo kujawsko-pomorskie

Regon 092358780 NIP 556-22-39-217 KRS 0000002494

Dział Zamówień Publicznych

tel. 52/354-55-87: 52/354-56-26: centrala tel./fax 52/354-55-00

„W związku z zawarciem i realizacją umowy z dnia ..... 2019 r., której przedmiotem jest ..... oraz umowy z dnia ....., której przedmiotem jest ....., Administrator danych powierza Podmiotowi przetwarzającemu, w trybie art. 28 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady UE z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE, zwanym dalej RODO, dane osobowe pracowników i pacjentów do przetwarzania na zasadach i w celu określonym w niniejszej umowie.”

oraz zmiana treści § 2 ust. 1 na :

“Podmiot przetwarzający będzie przetwarzał powierzone na podstawie niniejszej umowy:

- a) dane osobowe pracowników, tj. imię i nazwisko, stanowisko służbowe, numer prawa wykonywania zawodu,
- b) dane osobowe pacjentów, tj. imię i nazwisko, datę urodzenia, nr PESEL, adres zamieszkania, informacje o stanie zdrowia.”

### Pytanie nr 14

Czy jeśli wykonywanie obu Umów głównych będzie wymagać powierzenia przez Zamawiającego przetwarzania danych osobowych, a zamiarem Zamawiającego jest zawarcie jednej umowy powierzenia dotyczącej wykonywania obu Umów głównych, to czy Zamawiający dopuszcza zmianę zapisu § 2 ust. 2 projektu umowy powierzenia, poprzez nadanie mu brzmienia następującego: „Powierzone przez Administratora danych dane osobowe będą przetwarzane przez Podmiot przetwarzający wyłącznie w celu spełnienia wymagań określonych w umowach wskazanych w § 1 ust. 1 niniejszej umowy.”?

**Odp. Zamawiający wyraża zgodę na powyższe**

### Pytanie nr 15

Czy Zamawiający dopuszcza zmianę zapisu § 2 projektu umowy powierzenia, w celu zapewnienia spełnienia wymogów z art. 28 ust. 3 akapit 1 RODO tj. wskazanie charakteru przetwarzania, poprzez dodanie po ustępie drugim ustępu trzeciego, w którym określone zostanie, w jakiej formie powierzone Podmiotowi przetwarzającemu dane osobowe będą przetwarzane (forma papierowa, elektroniczna w tym w systemie informatycznym itp.)?

**Odp. Zamawiający wyraża zgodę na powyższe poprzez dodanie w § 2 ustępu 3 o treści „Powierzone podmiotowi przetwarzającemu dane osobowe będą przetwarzane w formie papierowej i elektronicznej.”**

### Pytanie nr 16

Czy Zamawiający dopuszcza zmianę zapisu § 2 projektu umowy powierzenia, w celu zapewnienia spełnienia wymogów z art. 28 ust. 3 akapit 1 RODO, poprzez dodanie po ustępie trzecim ustępu czwartego, w którym określone zostanie, jakich czynności przetwarzania będzie dokonywał Podmiot przetwarzający?

**Odp. Zamawiający wyraża zgodę na powyższe poprzez dodanie w § 2 ustępu 4 o treści „Podmiot przetwarzający będzie dokonywał czynności przetwarzania danych osobowych, które obejmować będą jakiegokolwiek operacje wykonywane na danych osobowych, takie jak zbieranie, utrwalanie, przechowywanie, opracowywanie, zmienianie, udostępnianie i usuwanie, a zwłaszcza te, które wykonuje się w systemach informatycznych.”**



## Szpital Wielospecjalistyczny

im. dr. Ludwika Błażka

w Inowrocławiu

88-100 Inowrocław, ul. Poznańska 97

województwo kujawsko-pomorskie

Regon 092358780 NIP 556-22-39-217 KRS 000002494

Dział Zamówień Publicznych

tel. 52/354-55-87: 52/354-56-26: centrala tel./fax 52/354-55-00

### Pytanie nr 17

W jakim terminie po wykonaniu prac związanych z przetwarzaniem danych osobowych w ramach realizacji Umów głównych, Podmiot przetwarzający winien takie dane wraz z ich kopiami usunąć? Jakie „przepisy szczególne”, o których mowa w § 3 ust. 5 projektu umowy powierzenia, miałyby regulować okres „przechowywania” danych po wykonaniu powyższych prac (poprzez wskazanie konkretnych aktów prawnych, przepisów)? Zgodnie z art. 28 ust. 3 akapit 1 RODO, czas przetwarzania powierzonych danych powinien być określony wprost w umowie powierzenia, wymogu takiego zaś nie spełnia powyższe odesłanie do niedookreślonego sformułowania „przepisów szczególnych”. Czy Zamawiający dopuszcza zmianę § 3 ust. 5 projektu umowy powierzenia, poprzez nadanie mu brzmienia następującego: „Podmiot przetwarzający po zakończeniu świadczenia usług związanych z przetwarzaniem usuwa wszelkie dane osobowe oraz usuwa wszelkie ich istniejące kopie.”? Zapis w obecnym brzmieniu nie określa jednoznacznie czasu przetwarzania oraz powoduje niejasność co do sposobu postępowania przez Podmiot przetwarzający z danymi osobowymi po ustaniu wykonaniu w ramach realizacji Umów głównych prac związanych z przetwarzaniem danych osobowych.

**Odp. Zamawiający wyraża zgodę na powyższe.**

### Pytanie nr 18

Czy Zamawiający dopuszcza zmianę § 3 ust. 7 projektu umowy powierzenia, poprzez wydłużenie wyznaczonego w tym zapisie terminu na dokonanie zawiadomienia o stwierdzeniu naruszenia ochrony danych osobowych z 24 do 36 godzin? Termin 24 godzin na dokonanie takiego zawiadomienia może być terminem zbyt krótkim na wykonanie tego obowiązku przez Podmiot przetwarzający.

**Odp. Zamawiający wyraża zgodę na powyższe.**

### Pytanie nr 19

Czy Zamawiający dopuszcza zmianę § 4 ust. 3 projektu umowy powierzenia, poprzez nadanie mu brzmienia następującego: „Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do usunięcia uchybień stwierdzonych podczas kontroli w terminie wskazanym przez Administratora danych nie krótszym niż 14 dni od ich stwierdzenia.”? Termin krótszy niż 14 dni może być terminem niewystarczającym dla wykonania takiego obowiązku przez Podmiot przetwarzający.

**Odp. Zamawiający nie wyraża zgody na powyższe.**

### Pytanie nr 20

Zgodnie z brzmieniem § 5 ust. 1 projektu umowy powierzenia, Podmiot przetwarzający musi uzyskać uprzednią pisemną zgodę Zamawiającego na każde dalsze powierzenie przetwarzania danych podwykonawcom tj. innym podmiotom przetwarzającym (tzw. zgoda szczególna). Wymóg uzyskania takiej zgody na powyższe działania może utrudniać Podmiotowi przetwarzającemu realizację Umów głównych. Czy Zamawiający dopuszcza zmianę charakteru wyrażonej zgody na ogólną zgodę Zamawiającego na dalsze powierzenie przetwarzania danych i dodanie do umowy powierzenia listy podwykonawców, którym Podmiot przetwarzający powierzy do dalszego przetwarzania dane osobowe przekazane mu przez Zamawiającego, oraz na dokonanie zmiany treści § 5 ust. 1 projektu umowy powierzenia, przez nadanie mu brzmienia następującego: „Administrator danych wyraża zgodę na dalsze powierzenie przetwarzania danych osobowych przez Podmiot przetwarzający jedynie w celu wykonania umów, o których mowa w § 1 ust. 1 niniejszej umowy, podwykonawcom Podmiotu przetwarzającego, których wykaz stanowi



## Szpital Wielospecjalistyczny

im. dr. Ludwika Błażka

w Inowrocławiu

88-100 Inowrocław, ul. Poznańska 97

województwo kujawsko-pomorskie

Regon 092358780 NIP 556-22-39-217 KRS 0000002494

Dział Zamówień Publicznych

tel. 52/354-55-87; 52/354-56-26: centrala tel./fax 52/354-55-00

załącznik nr 1 do niniejszej umowy (zwanym dalej „innymi podmiotami przetwarzającymi”). Podmiot przetwarzający może powierzyć przetwarzanie danych osobowych innym podmiotom przetwarzającym, które nie są wymienione w załączniku nr 1 do niniejszej umowy, na podstawie uprzedniej ogólnej zgody Administratora danych i w tym celu zobowiązany jest do poinformowania Administratora danych w formie pisemnej lub dokumentowej o wszelkich zamierzonych zmianach dotyczących dodania lub zastąpienia innych podmiotów przetwarzających, o których mowa w załączniku nr 1 do niniejszej umowy. Administrator danych w terminie 3 dni roboczych od dnia otrzymania ww. informacji może wyrazić sprzeciw wobec takich zmian, a oświadczenie o sprzeciwie Administratora danych wymaga zachowania formy pisemnej lub dokumentowej pod rygorem nieważności. Jeżeli Administrator danych w ww. terminie nie zgłosi sprzeciwu, zmiany, o których mowa powyżej, uważa się za zaakceptowane przez Administratora danych.”?

**Odp. Zamawiający wyraża zgodę na powyższe.**

### Pytanie nr 21

Czy Zamawiający dopuszcza zmianę zapisu § 5 ust. 2 projektu umowy powierzenia w ten sposób, że po zdaniu drugim zostanie dodane zdanie trzecie o brzmieniu następującym: „Za każde pisemne polecenie Administratora danych, o którym mowa w zdaniu pierwszym niniejszego ustępu, należy uznać niniejszą umowę, umowy o których mowa w § 1 ust. 1 niniejszej umowy, a także każde polecenie wydane w ramach ich wykonywania.”?

**Odp. Zamawiający nie wyraża zgody na powyższe.**

### Pytanie nr 22

Czy jeśli wykonywanie obu Umów głównych będzie wymagać powierzenia przez Zamawiającego przetwarzania danych osobowych, a zamiarem Zamawiającego jest zawarcie jednej umowy powierzenia dotyczącej wykonywania obu Umów głównych, to czy Zamawiający dopuszcza zmianę zapisu § 7 projektu umowy powierzenia, poprzez nadanie mu brzmienia następującego: „Niniejsza umowa obowiązuje od dnia jej zawarcia do dnia wykonania obu umów, o których mowa w § 1 niniejszej umowy.”?

**Odp. Zamawiający wyraża zgodę na powyższe.**

### Pytanie nr 23

Czy Zamawiający dopuszcza zmianę zapisu § 8 projektu umowy powierzenia, poprzez uzależnienie możliwości natychmiastowego rozwiązania umowy powierzenia przez Zamawiającego od wcześniejszego wezwania Podmiotu przetwarzającego do zaprzestania naruszeń i wyznaczeniu mu w tym celu przez Zamawiającego odpowiedniego, co najmniej 14-dniowego terminu na zaprzestanie naruszeń?

**Odp. Zamawiający wyraża zgodę na powyższe, z tym jednak, że termin na zaprzestanie naruszeń wyniesie 7 dni.**

### Pytanie nr 24

Czy Zamawiający dopuszcza zmianę treści § 9 ust. 1 projektu umowy powierzenia, poprzez ograniczenie zawartej w ww. postanowieniu definicji „danych poufnych” wyłącznie do danych osobowych powierzonych przez Zamawiającego Podmiotowi przetwarzającemu? Obecne brzmienie ww. postanowienia rozszerza obowiązki Podmiotu przetwarzającego ponad wymagania wynikające z RODO?



## Szpital Wielospecjalistyczny

im. dr. Ludwika Błażka

w Inowrocławiu

88-100 Inowrocław, ul. Poznańska 97

województwo kujawsko-pomorskie

Regon 092358780 NIP 556-22-39-217 KRS 0000002494

Dział Zamówień Publicznych

tel. 52/354-55-87: 52/354-56-26: centrala tel./fax 52/354-55-00

Odp. Zamawiający nie wyraża zgody na powyższe. Wymagania RODO są bowiem wymaganiami minimalnymi.

### Pytanie nr 25

Czy Zamawiający dopuszcza zmianę § 7 wzoru umowy użyczenia stanowiącej załącznik nr 4a do SIWZ poprzez dodanie po ustępie 3. ustępu 4. o następującej treści: „Po zakończeniu umowy Biorący do używania, przed zwrotem Użyczającemu przedmiotu umowy zgodnie z ust. 2 powyżej usunie wszelkie zapisane na przedmiocie umowy dane, w tym dane osobowe pacjentów Biorącego do używania i inne dane osobowe zapisane w przedmiocie umowy.”?

Odp. Zamawiający wyraża zgodę na powyższe.

  
KIEROWNIK DZIAŁU  
Zamówień Publicznych  
Ewa Sempowicz

## Umowa powierzenia przetwarzania danych osobowych

zawarta w dniu ....., pomiędzy :

Szpitałem Wielospecjalistycznym im. dr. L. Błażka w Inowrocławiu, z siedzibą przy ul. Poznańskiej 97, wpisanym do rejestru zakładów opieki zdrowotnej, w województwie kujawsko-pomorskim, pod numerem KR- 2232 oraz zarejestrowanym w Sądzie Rejonowym XIII Wydziale Gospodarczym Krajowego Rejestru Sądowego w Bydgoszczy, pod numerem KRS: 0000002494, reprezentowanym przez : Dyrektora Szpitala  
zwanym w dalszej treści Umowy „ Administratorem danych "

a

.....

reprezentowanym przez :

zwanym w dalszej treści Umowy „ Podmiotem przetwarzającym "

### § 1

#### Powierzenie przetwarzania danych osobowych

1. W związku z zawarciem i realizacją umowy z dnia ..... 2019 r., której przedmiotem jest .....  
oraz umowy z dnia ....., której przedmiotem jest ....., Administrator danych powierza Podmiotowi przetwarzającemu, w trybie art. 28 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady UE z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE, zwanym dalej RODO, dane osobowe pracowników i pacjentów do przetwarzania na zasadach i w celu określonym w niniejszej umowie.
2. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się przetwarzać powierzone mu dane osobowe zgodnie z niniejszą umową, RODO, ustawą z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych oraz z innymi przepisami prawa powszechnie obowiązującego, które chronią prawa osób, których dane dotyczą.
3. Podmiot przetwarzający oświadcza, iż stosuje środki bezpieczeństwa spełniające wymogi Rozporządzenia.

### § 2

#### Zakres i cel przetwarzania danych

1. Podmiot przetwarzający będzie przetwarzał powierzone na podstawie niniejszej umowy:
  - a) dane osobowe pracowników, tj. imię i nazwisko, stanowisko służbowe, numer prawa wykonywania zawodu,
  - b) dane osobowe pacjentów, tj. imię i nazwisko, datę urodzenia, nr PESEL, adres zamieszkania, informacje o stanie zdrowia.
2. Powierzone przez Administratora danych dane osobowe będą przetwarzane przez Podmiot przetwarzający wyłącznie w celu spełnienia wymagań określonych w umowach wskazanych w § 1 ust. 1 niniejszej umowy.
3. Powierzone podmiotowi przetwarzającemu dane osobowe będą przetwarzane w formie papierowej i elektronicznej.
4. Podmiot przetwarzający będzie dokonywał czynności przetwarzania danych osobowych, które obejmować będą jakiegokolwiek operacje wykonywane na danych osobowych, takie jak



zbieranie, utrwalanie, przechowywanie, opracowywanie, zmienianie, udostępnianie i usuwanie, a zwłaszcza te, które wykonuje się w systemach informatycznych.

### § 3

#### **Obowiązki Podmiotu przetwarzającego**

1. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się przy przetwarzaniu powierzonych danych osobowych, do ich zabezpieczenia poprzez stosowanie odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych zapewniających adekwatny stopień bezpieczeństwa odpowiadający ryzyku związanym z przetwarzaniem danych osobowych, o których mowa w art. 32 RODO.
2. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się dołożyć należytej staranności przy przetwarzaniu powierzonych danych osobowych.
3. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do nadania upoważnień do przetwarzania danych osobowych wszystkim osobom, które będą przetwarzały powierzone dane w celu realizacji niniejszej umowy.
4. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się zapewnić zachowanie w tajemnicy, o której mowa w art. 28 ust 3 pkt b RODO, przetwarzanych danych przez osoby, które upoważnia do przetwarzania danych osobowych w celu realizacji niniejszej umowy, zarówno w trakcie zatrudnienia ich w Podmiocie przetwarzającym, jak i po jego ustaniu.
5. Podmiot przetwarzający po zakończeniu świadczenia usług związanych z przetwarzaniem usunie wszelkie dane osobowe oraz usunie wszelkie ich istniejące kopie.
6. W miarę możliwości Podmiot przetwarzający pomaga Administratorowi w niezbędnym zakresie wywiązywać się z obowiązku odpowiadania na żądania osoby, której dane dotyczą oraz wywiązywania się z obowiązków określonych w art. 32-36 RODO.
7. Podmiot przetwarzający po stwierdzeniu naruszenia ochrony danych osobowych bez zbędnej zwłoki zgłasza je Administratorowi danych w ciągu 36 godzin.

### § 4

#### **Prawo kontroli**

1. Administrator danych zgodnie z art. 28 ust. 3 pkt h) RODO ma prawo kontroli, czy środki zastosowane przez Podmiot przetwarzający przy przetwarzaniu i zabezpieczeniu powierzonych danych osobowych spełniają postanowienia umowy.
2. Administrator danych realizować będzie prawo kontroli w godzinach pracy Podmiotu przetwarzającego i z minimum 7 dniowym wyprzedzeniem.
3. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do usunięcia uchybień stwierdzonych podczas kontroli w terminie wskazanym przez Administratora danych, nie dłuższym niż 7 dni.
4. Podmiot przetwarzający udostępnia Administratorowi danych wszelkie informacje niezbędne do wykazania spełnienia obowiązków określonych w art. 28 RODO.

### §5

#### **Dalsze powierzenie danych do przetwarzania**

1. Administrator danych wyraża zgodę na dalsze powierzenie przetwarzania danych osobowych przez Podmiot przetwarzający jedynie w celu wykonania umów, o których mowa w § 1 ust. 1 niniejszej umowy, podwykonawcom Podmiotu przetwarzającego, których wykaz stanowi załącznik nr 1 do niniejszej umowy (zwanym dalej „innymi podmiotami przetwarzającymi”). Podmiot przetwarzający może powierzyć przetwarzanie danych osobowych innym podmiotom przetwarzającym, które nie są wymienione w załączniku nr 1 do niniejszej umowy, na podstawie uprzedniej ogólnej zgody Administratora danych i w tym celu zobowiązany jest do poinformowania Administratora danych w formie pisemnej lub dokumentowej o wszelkich zamierzonych zmianach dotyczących dodania lub zastąpienia innych podmiotów przetwarzających, o których mowa w załączniku nr 1 do niniejszej umowy. Administrator danych w terminie 3 dni roboczych od dnia otrzymania ww. informacji może wyrazić sprzeciw wobec takich zmian, a oświadczenie o sprzeciwie Administratora danych wymaga zachowania formy pisemnej lub dokumentowej pod rygorem nieważności. Jeżeli Administrator danych w ww. terminie nie zgłosi sprzeciwu, zmiany, o których mowa powyżej, uważa się za zaakceptowane przez Administratora danych.



2. Przekazanie powierzonych danych do państwa trzeciego może nastąpić jedynie na pisemne polecenie Administratora danych chyba, że obowiązek taki nakłada na Podmiot przetwarzający prawo Unii lub prawo państwa członkowskiego, któremu podlega Podmiot przetwarzający. W takim przypadku przed rozpoczęciem przetwarzania Podmiot przetwarzający informuje Administratora danych o tym obowiązku prawnym, o ile prawo to nie zabrania udzielania takiej informacji z uwagi na ważny interes publiczny.
3. Podwykonawca, o którym mowa w § 5 ust. 1 Umowy winien spełniać te same gwarancje i obowiązki, jakie zostały nałożone na Podmiot przetwarzający w niniejszej umowie.
4. Podmiot przetwarzający ponosi pełną odpowiedzialność wobec Administratora danych za niewywiązanie się ze spoczywających na podwykonawcy obowiązków ochrony danych.

## **§ 6**

### **Odpowiedzialność Podmiotu przetwarzającego**

1. Podmiot przetwarzający jest odpowiedzialny za udostępnienie lub wykorzystanie danych osobowych niezgodnie z treścią umowy, a w szczególności za udostępnienie powierzonych do przetwarzania danych osobowych osobom nieupoważnionym.
2. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do niezwłocznego poinformowania Administratora danych o jakimkolwiek postępowaniu, w szczególności administracyjnym lub sądowym, dotyczącym przetwarzania przez Podmiot przetwarzający danych osobowych określonych w umowie.

## **§ 7**

### **Czas obowiązywania umowy**

Niniejsza umowa obowiązuje od dnia jej zawarcia do dnia wykonania obu umów, o których mowa w § 1 niniejszej umowy.

## **§ 8**

### **Rozwiązanie umowy**

1. Administrator danych może rozwiązać niniejszą umowę ze skutkiem natychmiastowym gdy Podmiot przetwarzający:
  - a) pomimo zobowiązania go do usunięcia uchybień stwierdzonych podczas kontroli nie usunie ich w wyznaczonym terminie,
  - b) przetwarza dane osobowe w sposób niezgodny z umową,
  - c) powierzył przetwarzanie danych osobowych innemu podmiotowi bez zgody Administratora danych.
2. Administrator danych może rozwiązać niniejszą umowę w sposób wskazany w ust. 1 po wcześniejszym wezwaniu Podmiotu przetwarzającego do zaprzestania naruszeń i wyznaczeniu mu w tym celu terminu nie krótszego niż 7 dni.

## **§ 9**

### **Zasady zachowania poufności**

1. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy wszelkich informacji, danych, materiałów, dokumentów i danych osobowych otrzymanych od Administratora danych i od współpracujących z nim osób oraz danych uzyskanych w jakikolwiek inny sposób, zamierzony czy przypadkowy w formie ustnej, pisemnej lub elektronicznej („dane poufne”).
2. Podmiot przetwarzający oświadcza, że w związku z zobowiązaniem do zachowania w tajemnicy danych poufnych nie będą one wykorzystywane, ujawniane ani udostępniane bez pisemnej zgody Administratora danych w innym celu niż wykonanie Umowy, chyba że konieczność ujawnienia posiadanych informacji wynika z obowiązujących przepisów prawa lub Umowy.

## **§ 10**

### **Postanowienia końcowe**

1. Umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach dla każdej ze stron.

2. Sądem właściwym dla rozpatrzenia sporów wynikających z niniejszej umowy będzie sąd właściwy Administratora danych.

.....  
Administrator danych

.....  
Podmiot przetwarzający

h

Aktualnie po zwołaniu Rady 27.02.19v.